

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., DOMINGO 8 DE JUNIO DE 1913.

Núm. 55.

## Con tintas de todo color

-- se hacen nítidas impresiones en la Imprenta Cubero --

A los tres bandos políticos militantes, se les hace saber, que: este taller está en las mejores condiciones para despachar todo trabajo tipográfico, usando la tinta conforme al color adoptado por cada partido, garantizándoles la más completa neutralidad y rapidez, en el despacho de las órdenes a toda hora del día y de la noche.

Alejandro J. Bonilla

Arrendatario

Teléfono No. 34



Apartado No. 48

## OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; relojes de pared cuando se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina. Se necesitan vendedores y cobradores. Frente a la Copa Blanca.

— TODO AL CRÉDITO. —

## OSCARIA!

A LA ACREDITADA

### Zapatería Española

DE JOSÉ GIRALT V.

el nomplus de los cueros llamado "OSCARIA" en colores y negro junto con un surtido nuevo de hormas americanas.

Alquilo la pieza contigua a mi Zapatería.

Rivera & Co. Prop. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal

÷ Abarrotes ÷ Licores ÷ Ferrería ÷

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina. Saos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados - Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

## LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visítela Ud

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

## HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR, (calle del Mercado.)

### Cenas todas las noches

Asco esmerado-Buen servicio

### El paseo de los maestros al Paraíso

Los maestros de esta ciudad, partieron ayer en la mañana a la vecina villa del Paraíso, en vía de paseo, con lo que inauguraron la asociación que ellos han formado, al igual que los de San José.

El almuerzo que se sirvió, fué preparado por la aventajada maestra de cocina, doña Angélica Blanco v. de Zavaleta, el que resultó magnífico.

Ojalá que el entusiasmo no decaiga entre los maestros y que fiestas como ésta, se repitan a menudo.

### Lo que se le prepara a los estudiantes de provincias es una injusticia!

Hemos sabido, por persona que nos merece toda confianza, el pro-

cedimiento que se pondrá en práctica al terminar el período escolar de los estudiantes de instrucción primaria de provincias, y que desean trasladarse a San José a seguir estudios superiores para optar a alguna carrera profesional—el cual será—que al presentarse a examen el aspirante, por más bien preparado que esté, por más conocimientos que tenga, le serán desconocidos, se *anulará* el trabajo de los profesores provincianos tan solo porque son de provincia; se llevará al ánimo de los estudiantes la decepción de que en los establecimientos de enseñanza que no son de la capital, no se enseña nada bueno ni estable.

Ese procedimiento no es nuevo, lo sabemos; la única diferencia que se tendrá en ese manejo para el año próximo entrante es la de que se hará con más desenfado, entorpeciendo el dictado de la justicia y la equidad, para con los estudiantes de provincia, porque se cree

que no es conveniente que la juventud de provincias conozca y domine el campo de las ciencias y de las artes, porque, acaso será llevar demasiada luz a los pueblos que por su distancia, como por su sencillez de costumbres, no pueden estar al igual de los pueblos de la Capital, pues parece que se busca ya un privilegio de linajes.

La persona que nos dió el dato nos merece, como dijimos antes, absoluta confianza, y suponemos que ese procedimiento se llevará a la práctica, por cuanto que el orgullo y el capricho es siempre lo que domina en las altas esferas del Departamento de Instrucción Pública, con tanta mayor razón por cuanto que esos elementos que allí dominan se han acogido a la irónica muletilla de que le hacen falta brazos a la agricultura.

¡Pero vamos, que quienes así dicen no se preocupan por procurar la fundación de un BANCO AGRICOLA HIPOTECARIO, pa-

ra que estos hombres que se anhelan no sigan el campo de las ciencias, tengan el recurso o el medio para emprender en las faenas agrícolas que verdaderamente honran, pero que exigen fuertes desembolsos para poder encariñarse con ellas. Porque no se va a tener la ilusión de ir a habitar a las colonias recientemente fundadas, para recibir por toda recompensa el fracaso que se sabe han tenido esas!

Llamamos, pues la atención de los padres de familia, que si el año entrante el Concejo Examinador del Liceo de Costa Rica, rechaza los estudiantes de provincia, no es porque les falte cantidad de conocimientos, sino que lo que hay es empecinamiento e injusticia, que no se quiere en el Gobierno que la juventud de provincias despunte ni tome parte en el banquete de la cosa pública, porque es peligroso que el pueblo abra mucho los ojos.

## SI NECESITA V.

### un aviso en

## 'El Comercio de Cartago'

Unico periódico  
de la  
localidad

Y

NEUTRAL

Avisos de mano, sobres y papel de cartas timbrados, memorandums, cartulinas, pagarés, hojas volantes, invitaciones para matrimonios, bautizos, misas entierros, etc.; talonarios, facturas, tiquetes, recordatorios, oraciones, programas, carteles, etc., etc.

## llame por teléfono al No. 34

o escriba al apartado No. 43 a Alejandro J. Bonilla  
quien le atenderá con esmero sus órdenes

### CARTAGO, COSTA RICA

**Diálogo político entre compadres**

—Qué tal mano José, cómo se jayan por acá?

—Un poco alentaditos; y por allá cómo han seguío, la comadre Narcisca, la yegua y la perra valla?

—Cuánto me alegró, pos viera mano José, que la probe María, siempre con la ventasión, que yo jayo, fué la artazon de hielo, que pa la confirma se dió en la villa; la yegüilla, ni pa que le digo, yo pienso que pierde el casco; la sarnosa sígine mejor, pero no deja un maldito jaleo y la gema de estar echada, pa mi esa perra, lo que a conio, es zapo!

—Válgame Dios! y qué me dice usted de política? No lo han visitao los levas de la ciudad?

—Pos peso lo llamaba, pa consultale, y contale lo que me pasa; por acá estuvo ñor Machao, aquel que tiro una vaca creyéndola un venao; vino con ñor José Moyá, me pintaron a don Rafael mas santo quel arcangel, me dijeron que cantaban con gente a montones, que había de ayudales, pevitara que don Máximo se encajara, ques quera el mismo demonio (avemaría), pos estaba en componendas con el tuerto Zelaya; que al macho Qui, liba regalar taitira la tierra que sirviera pa bananal, y más que no me acuerdo! A yo me dió miedo y me puse a temblar, les tuve que ofrecer acederías la firma, pero que me dejaran pensar; al poco de habese ido ellos llegó Melico el Muniçepe, (siempre atarantao y sopas hablar), me dijo pestes de don Rafael, y al Dautor lo puso que ni an un chuica le dijo usurero, que ñian era dautor, sino un curandero; me sacó un gran librote pa que firmara; yo no jayaba que hacer, pero al fin le ofrecí firmar y que me dejara pensar. Los confisgaos parece que estaban de acuerdo, por nauticas llegó ñor Luis el de la botica (y me dicen se volcó, pos era civilista) venía en compañía de un tal ñor caremona (muy negro el cristiano), mecharon un gran sermón, más grande que los del padre Arroyo, y endespues me dijeron: ño hay caso ñor José, Ud. será nuestro, será un buen duransisto, y el más patriota de su barrio!, les ofrecí ídem cosa quia los otros, y endespues lo mandé jalar a usté paque me alumbré y me dé un consejo.

Pos yo mano José, el consejo que le doy, es que no sea chanchó, que no se deje enredar por esos malditos levas, que endespues que trepan, vá uno a visitalos, le fuercen asina ojos, y le grañen común armao, asina es que pidales dos onzas por acederles la firma, pos lo ques yo, y Juanillo el mio, ñia mentadas se las largamos, sino es mediante tres u cuatro onzas; en política, hay que ser velitre, denó, se lo jartan!

Grecia, mayo de 1913.

ARMANDO CASTILLO.

**Casos y cosas**

—En estos días le será practicada en an José, una operació n a la señorita

Rafaela Madriz, y deseamos vivamente que de esta vez, obtenga la ciencia médica un nuevo triunfo.

—El Congreso en una de sus sesiones acordó señalarle una pensión vitalicia al viejo ilustre, profesor don Juan Umaña M., quien por espacio de algún tiempo desempeñó la Dirección del Colegio de San Luis Gonzaga.

—En breve partirán para Panamá don Juan Brenes Avendaño, Sra. e hija.

—A petición de algunas personas la Compañía de Luz Eléctrica dará fuerza diurna dentro de dos meses. Esto hará que las entradas de dicha Compañía aumenten, máxime cuando habrá muchos industriales que necesitan fuerza.

—Entre nosotros estuvo de paseo nuestro viejo amigo don Juan Desplá, a quien tuvimos el gusto de saludar.

—En una de las callecillas solitarias del Agua Caliente, fué encontrado en estos días un barril de contrabando de 25 litros. El hallazgo lo hicieron unos chiquillos vendedores de pan quienes traen cada día algunos litros y lo venden a precio de quema. El barril lo tienen escondido y sólo ellos saben donde. Buen negocio se tienen los nuevos contrabandistas infantiles.

—Por motivos que ignoramos fueron suspendidas las funciones del Salón Varietades.

—Dejado a los importantes y largos servicios que prestó el maestro don José Campabadal, se proyecta asignarle una pensión a la señora viuda.

—Bastante justo nos parece el acuerdo del Congreso en que aumenta la sub-

vención que dá para ayudar a sufragar los gastos que demanda el Colegio de San Luis Gonzaga.

—Es increíble el abandono en que se encuentra el Parque Jiménez, tanto el jardín como las puertecitas que están caídas, en vez de tenerlo en buen cuidado. Trasladamos esto a quien corresponde.

—Por asuntos de política ocurrió un incidente entre don Jaime Esquivel y don Ruperto Molina.

**Programa**

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 p. m. en el Parque Central

—+—

- 1o.—Lloraine..... Paso Doble.
- 2o.—En the Jungle..... Intermezzo
- 3o.—Conde de Luxembourg Selección.
- 4o.—Souvenir de Rusia.... Fantasia.
- 5o.—Amor Gitano..... Vals.

Cartago, 8 de junio de 1913.

El Director,

MANUEL J. FREER.

**Movimiento político**

—=—

**El civilismo**

Desde el jueves último se encuentra en esta ciudad don Rafael Iglesias, Candidato del Partido Civil. El objeto de

**BAZAR de CARTAGO**  
**RIVERA & Co.**

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago

a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bien.



**FUNERARIA**

DE

**Carlos Arias G.**

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios. Magnífico Landeaux y Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

**La primera en**  
**CARTAGO**

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —

su venida, es el de visitar a los pueblos circunvecinos y ya lo ha hecho en algunos.

El jueves hubo una lujosa reunión en el Club, a la que asistió el Candidato, quien hizo uso de la palabra.

Para la noche de ese mismo día, se dijo que el Partido obsequiaría con una serenata a su Jefe, la que no se efectuó por motivos que ignoramos.

Los civilistas aplauden el orden que demostraron los fernandistas el domingo pasado, no así de los duranistas, a quienes critican fuertemente, por no ser que nota discordante que éstos dieron.

### El Duranismo

Los duranistas también han salido en comisión a diferentes lugares, regresando la mar de satisfechos por los triunfos obtenidos unas veces, y otras con cara de derrotados.

### El Fernandismo

Los Jefes de propaganda de esta agrupación, trabajan activamente en organizar comisiones; entre ellas una que irá a Cot el 13 del presente, por ser ese día la fiesta Patronal de ese pueblo.

Se nos asegura que dentro de pocos días habrá en San José una manifestación republicana, para la que de seguro habrá trenes expresos de las provincias.

VERDE, ROJO Y AZUL.

### Más moralidad señores propagandistas

Nuestra neutralidad en el proceso político actual nos capacita para poder juzgar sin apasionamiento ninguno y sin prejuicios viciados, del modo como los propagandistas de los tres partidos militantes, llevan a sus correligionarios la palabra que debe convencerlos para permanecer firmes en el bando a que se han afiliado. Tienen por norma siempre el insulto soez y vulgar para considerar los actos de los hombres que llevan la jefatura de cada una de las agrupaciones. No han valido las exhortaciones del Presbítero Valenciano ni del Licenciado don Jorge Herrera en la prensa diaria de la Capital, para contenerlos, lo que se busca por lo visto es quitar a nuestros hombres públicos su honorabilidad reconocida, su probidad no puesta en duda nunca, y si es cierto que todo es propaganda como dicen esas gentes sin escrúpulo, lo que se presenta de cierto ante las asambleas populares, es la deshonor de nuestros hombres de estado, de tal modo, que cuando llegan al Poder, no han pasado por el crisol de la crítica sana y prudente, sino por el miasma de los dicerios penosos que lanzan sin temor ni medida esos propagandistas sin Dios y sin ley, quedando por ese motivo, tan desacreditado el hombre

que llega a sentarse en la silla presidencial, que nuestro pueblo por que es bueno y educado, lo respeta.

Y qué dirán los elementos extranjeros residentes en este país de tantos desatinos como dicen esos propagandistas? Pues seguramente, que nuestros estadistas son personalidades que no merecen ninguna estima, porque están en entredichos.

Eso, como que los adeptos de un partido vayan a hacer algazara y a lanzar cuchufletas cuando los oradores del partido contrario están discursando, es una costumbre ruin e innoble que los directores de cada agrupación, es bueno que traten de corregir.

Antenoche, en la serenata que al señor Iglesias le dió su partido, cuando al saludarlo sus prosélitos con un hurra de entusiasmo, un DURANISTA con imprudencia sin igual, lanzó un viva Durán acaso con el afán de provocar bochínche en donde lo más granado y respetable de nuestra sociedad se encontraba, donde habían partidarios de las tres agrupaciones políticas solazándose con las melodiosas notas de la orquesta.

Por fortuna, el elemento republicano que allí se encontraba, lanzó su reprobación al atrevido Duranista perturbador de la tranquilidad de innumerables personas que allí estaban.

Recomendamos, pues, a las tres agrupaciones políticas que aquí se disputan el triunfo, cuiden de que sus correligionarios sean prudentes y mesurados, que no provoquen en nada a los elementos de los demás partidos.

### Serenata

El viernes en la noche, se efectuó una magnífica serenata con que el Partido Civil obsequió a su candidato don Rafael Iglesias Castro, quien se hospeda en la rica mansión de don Arturo Volio.

La orquesta estaba bajo la batuta del maestro don Juan de Dios Paez y se componía de 8 músicos quienes ejecutaron un brillante y selecto programa.

La estimable señora doña Zelmira de Capella, cantó admirablemente bien, la "Ninfa Divina" de Viuda Alegre, quien fué muy aplaudida.

### Fiesta patronal de Cot

El próximo viernes 13 del corriente, se verificará en el vecino

pueblo de Cot, la fiesta de San Antonio de Padua, patrón de ese lugar.

A juzgar por el programa de los festejos que se preparan, gracias al esfuerzo y abnegación del mayor domo don Rosa Calvo, éstos resultarán magníficos.

La víspera habrá una espléndida velada por algunos vecinos aficionados a las tablas y el día del Santo, un turno, siendo el producto de ambos espectáculos a beneficio de la Iglesia en construcción.

En el Rosario y la Misa oficiarán los Phros. Piedra, Garita y Salas; la música del Coro estará a cargo de don Ricardo Rojas M.

## La Competencia DE Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y a la medida. Enero 13 de 1913.

## Pedro Bolaños A. Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

## La Nueva Ferreteria CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo.

Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas fonógrafos, vitrolas, discos espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc., etc.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado

Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.